



OR.272.1.5.2016

Brzeg, dnia 12 grudnia 2016 r.

### Wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia

dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na zadanie pn.

**„Przeprowadzenie kursów kwalifikacyjnych dla uczniów i uczennic szkół ponadgimnazjalnych, dla których organem prowadzącym jest Powiat Brzeski w ramach projektu »Powiat Brzeski wspiera kształcenie zawodowe«”**

Działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2015 r, poz. 2164 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą” Zamawiający informuje, że dnia 29 listopada 2016 r. wpłynął do Zamawiającego wniosek od Wykonawcy o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia i udziela w przedmiotowym postępowaniu następujących odpowiedzi:

#### **Pytanie nr 1.**

W specyfikacji postępowania (wykaz obowiązków Wykonawcy) jest podana informacja, że Wykonawca powinien „...po ukończeniu szkolenia opłacić i zorganizować na terenie miasta Brzeg każdemu kursantowi egzamin, po którym uczestnik szkolenia (w przypadku wyniku pozytywnego) otrzyma certyfikat o ukończeniu kursu i posiadaniu stosownych umiejętności...”

Jesteśmy Autoryzowanym Centrum Szkoleniowym i posiadamy uprawnienia do wystawiania uczestnikom naszych szkoleń oryginalnych Międzynarodowych Certyfikatów CAD w języku angielskim. Na życzenie Zleceniodawcy otrzymanie takiego certyfikatu może być wiązane z dodatkowym egzaminem organizowanym dla uczestników po zakończeniu szkolenia. Taki dodatkowy egzamin wg wytycznych firmy jest częścią realizowanego szkolenia i nie wymaga oddzielnej odpłatności. Musimy jednak zaznaczyć, że wszystkie międzynarodowe certyfikaty mają ściśle określoną treść i nie zawierają informacji o „posiadaniu umiejętności” z danego programu. Zawierają przede wszystkim treść, w jaki sposób dana osoba uzyskała taki dokument.

Czy taka forma uzyskania, poprzedzona wspomnianym egzaminem spełnia wymagania określone w Państwa postępowaniu?

#### **Odpowiedź nr 1**

Przedstawione wyjaśnienia dotyczące wystawianego przez Państwa firmę Międzynarodowego Certyfikatu CAD w języku angielskim po odbyciu przez uczestnika kursu i po egzaminie z wynikiem pozytywnym pozwalają stwierdzić, że taka forma uzyskania certyfikatu spełnia wymagania określone w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Absolwent kursu powinien otrzymać także podobny dokument w języku polskim.

Zamawiający przypomina, że przekazane Wykonawcom odpowiedzi na pytania stanowią integralną część specyfikacji istotnych warunków zamówienia i wiążą Wykonawców.

  
Maciej Stefański